

**Gemeinde Neuendeich**

**Beschlussvorlage**

**Vorlage Nr.: 194/2012/ND/BV**

Fachteam: Finanzen	Datum: 03.05.2012
Bearbeiter: Heike Ramcke	AZ: 3/904-460

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Finanzausschuss der Gemeinde Neuendeich	06.06.2012	öffentlich
Gemeindevertretung Neuendeich	13.06.2012	öffentlich

**Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen bis 3.5.2012**

**Sachverhalt:**

Die noch zu genehmigenden Haushaltsüberschreitungen belaufen sich gemäß **Anlage** mit Stand vom 3.5.2012 im Verwaltungshaushalt auf 7.029,50 € und im Vermögenshaushalt auf 11.764,30 €.

**Finanzielle Auswirkungen:**

Die Haushaltsüberschreitungen des Verwaltungshaushaltes sind durch Mehreinnahmen gedeckt. Die Haushaltsüberschreitung bei der Haushaltsstelle 700.950 in Höhe von insgesamt 15.937,20 € wird aus der Abschreibungsrücklage der Ortsentwässerung finanziert. Die sonstigen Überschreitungen des Vermögenshaushaltes sind ebenfalls durch Mehreinnahmen gedeckt.

**Beschlussvorschlag:**

Der Finanzausschuss empfiehlt, / Die Gemeindevertretung beschließt, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt mit 7.029,50 € und im Vermögenshaushalt in Höhe mit 11.764,30 € zu genehmigen.

---

*Pliquet*

**Anlagen:**

Übersicht der Haushaltsüberschreitungen (Stand: 3.5.2012)



### Haushaltsüberschreitungen 2012 der Gemeinde Neuendeich

Haushaltsstelle	Bezeichnung der Haushaltsstelle	Soll nach dem Haushaltsplan (einschließl. Nachtrags-haushalt und Sollver-änderungen)	Anordnungs-soll	Mehrbetrag	davon bereits genehmigt	noch zu genehmigen	Begründung
1	2	3	4	5	6	7	8
		EUR	EUR	EUR	EUR	EUR	
	Verwaltungshaushalt						
70000.510000	Unterhaltungskosten Schmutzwasserbeseitigungs-anlage	10.000,00	13.128,31	3.128,31	0,00	3.128,31	Wartung, Störungsbeseitigung, diverse Ersatzteile, Software für Pumpen
70000.540000	Bewirtschaftungskosten Abwasserbeseitigung	16.000,00	19.901,19	3.901,19		3.901,19	Strom VZ 2012 16.682,60 €, Strom NZ 2011 2.594,78 €
	Summe	26.000,00	33.029,50	7.029,50	0,00	7.029,50	
<b>noch zu genehmigen im Verwaltungshaushalt =</b>						<b>7.029,50</b>	<b>Stand 3.5.2012</b>
	Vermögenshaushalt						
13000.935000	Erwerb von beweglichem Vermögen -Feuerwehr-	15.000,00	15.554,97	554,97	0,00	554,97	Rettungsgeräte
70000.950000	Baukosten Abwasser-beseitigungsanlage	0,00	15.937,20	15.937,20	4.727,87	11.209,33	Eine defekte Vakuumpumpe wird mit einer Drehschieber-Vakuumpumpe ersetzt. Diese Ausgabe wird aus der Abschreibungsrücklage finanziert.
	Summe	15.000,00	31.492,17	16.492,17	4.727,87	11.764,30	
<b>noch zu genehmigen im Vermögenshaushalt =</b>						<b>11.764,30</b>	<b>Stand 3.5.2012</b>



**Gemeinde Neuendeich**

**Beschlussvorlage**

**Vorlage Nr.: 199/2012/ND/BV**

Fachteam: Finanzen	Datum: 22.05.2012
Bearbeiter: Sascha Renz	AZ:

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Finanzausschuss der Gemeinde Neuendeich	06.06.2012	öffentlich
Gemeindevertretung Neuendeich	13.06.2012	öffentlich

**Prüfung der Jahresrechnung 2011 und Feststellung des Ergebnisses für die Gemeinde Neuendeich**

**Sachverhalt:**

Siehe Niederschrift über die Prüfung der Jahresrechnung 2011 vom 07.05.2012.

**Beschlussvorschlag:**

Der Finanzausschuss empfiehlt, die Gemeindevertretung stellt die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2011, die im Verwaltungshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 673.213,86 € und im Vermögenshaushalt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von je 89.885,66 € abschließt, fest.

---

Renz, Sascha

**Anlagen:** Feststellung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung  
Niederschrift über die Prüfung der Jahresrechnung am 07.05.2012



Moorrege, den 07.05.2012

NIEDERSCHRIFT  
über die Prüfung der Jahresrechnung 2011 für  
die Gemeinde Neuendeich  
gemäß § 94 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein

Anwesend:

1. Frau Hannelore Kops
2. Herr Claus May

als Mitglieder des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung

Außerdem:

Frau Nicole Förthmann vom Amt Moorrege

Es fehlt:

Frau Ellen Kruse

Es wurde vom Ausschuss eine Überprüfung einzelner Positionen vorgenommen. Dabei wurde insbesondere geprüft, ob

1. der Haushaltsplan eingehalten ist,
2. die einzelnen Rechnungsbeträge sachlich und rechnerisch vorschriftsmäßig begründet und belegt worden sind,
3. bei den Einnahmen und Ausgaben rechtmäßig verfahren worden ist,
4. die Vermögensrechnung einwandfrei geführt worden ist.

Die Überprüfung nach vorstehenden Gesichtspunkten erfolgte lückenlos/stichprobenweise.

Es ergaben sich folgende / ~~keine~~ Beanstandungen:

*Siehe Anlage*

---



---



---

Die Haushaltsrechnung schließt wie folgt ab:  
siehe Anlage.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben:

*Hannelore Kops*

---

*Claus May*

---

*v / o*

---

**Prüfung der Jahresrechnung 2011 durch den Rechnungsprüfungsausschuss der Gemeinde Neuendeich am 07.05.2012**

Lfd. Nr.	Haushaltsstelle	Datum der Anweisung	Bemerkungen
1	22520.67200/1	22.09.2011	Es ist nicht erkennbar, für welche Kinder die Schulkostenbeiträge zu zahlen sind, da die anliegende Liste nicht vorhanden ist. <b>Liste ist beigelegt.</b>
2	43100.59000/6	07.09.2011	Die Anweisung wurde storniert. Der Stornobeleg ist nicht vorhanden. <b>Wurde versehentlich nicht ausgedruckt. Wird in Zukunft beachtet.</b>
3	63000.71300/2	10.06.2011	Es wird um Vorlage eines aktuellen Kontoauszuges vom WUV für die Gemeinde Neuendeich gebeten. <b>Kontoauszug vom WUV anbei.</b>
4	70000.54000/7	07.02.2011	Die Stromverbräuche für die Pumpen "Im Esch" und "Rosengarten" erscheinen zu hoch. Es wird um Überprüfung gebeten. <b>Siehe Vermerk auf der anliegenden Anordnung.</b>
5	76000.50000/9 u. 12	14.07./22.08.2011	Von Fa. Gerlach wurde für das DGH eine Briefkastenanlage in Höhe von 871,91 € geliefert und montiert. Dieser Betrag erscheint zu hoch. Einen Monat später wurde die neue Briefkastenanlage versetzt. Fa. Gerlach stellte hierfür nochmals Kosten in Höhe von 427,27 € in Rechnung. Es ist zu klären, warum die Briefkastenanlage bei der Erstmontage falsch gesetzt wurde und wer dieses zu verschulden hat. <b>Durch die Einbetonierung der Briefkastenanlage im Pflasterbereich und des neu zu verlegenden Elektroanschlusses für die Klingel sind die hohen Kosten entstanden. Den Standort für die Erstmontage der Anlage hat Frau Bgm´in Thiemann entschieden. Ein politisches Gremium hat aber einen anderen Standort beschlossen. Somit wurde die Anlage versetzt.</b>
			<u>Allgemein:</u>
			Es ist zukünftig darauf zu achten, dass
			1. die Belege nicht falsch herum abgeheftet werden.
			2. keine Belege anderer Gemeinden sich in der Ablage der Gemeinde Neuendeich befinden.

Lfd. Nr.	Bezeichnung	Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
		EUR	EUR	EUR
1	2	3	4	5
	<b>Einnahmen</b>			
1	Solleinnahmen (= Anordnungssoll)	673.213,86	89.885,66	763.099,52
2	+ neugebildete Haushaltseinnahmereste		0,00	0,00
3	- Abgang Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr		0,00	0,00
4	- Abgang Kasseneinnahmereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
5	<b>Summe bereinigter Solleinnahmen</b>	<b>673.213,86</b>	<b>89.885,66</b>	<b>763.099,52</b>
	<b>Ausgaben</b>			
6	Sollausgaben (= Anordnungssoll)	669.468,61	102.410,15	771.878,76
	Darin enthalten Überschuss nach §39 Abs.3 Satz 2 GemHV: Vmh 0,00 EUR			
7	+ neu gebildete Haushaltsausgabereste	3.745,25	13.000,00	16.745,25
8	- Abgang Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	25.524,49	25.524,49
9	- Abgang Kassenausgabereste vom Vorjahr	0,00	0,00	0,00
10	<b>Summe bereinigter Sollausgaben</b>	<b>673.213,86</b>	<b>89.885,66</b>	<b>763.099,52</b>
	<b>Unterschied</b>			
11	Etwaiger Unterschied bereinigter Solleinnahmen /. bereinigter Sollausgaben <b>Fehlbetrag</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

\*\*\* Ende der Liste "Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung" \*\*\*

Neuendeich

Nr.	NAME	VORNAME	GEBDAT	STRASSE	PLZ	ORT
1	Clasen	Jacqueline	23.08.1997	Kuhworth 29a	25436	Neuendeich
2	Tesch	Jannes	11.03.1996	Kuhworth 5	25436	Neuendeich

# Wegeunterhaltungsverband Pinneberg Der Verbandsvorsteher

Geschäftsstelle:  
Chemnitzstraße 30  
25355 Barmstedt

Telefon: 04123 / 688-0  
Telefax: 04123 / 688-166  
E-Mail: [info@amt-rantlau.de](mailto:info@amt-rantlau.de)  
Informationen: [www.amt-rantlau.de](http://www.amt-rantlau.de)

Geschäftsstelle: Amt Rantlau - Postfach 1161 - 25349 Barmstedt

Herrn Bürgermeister  
der Gemeinde  
Neuendeich

25436 Neuendeich

Ihr Gesprächspartner:

**Herr Perthen**

Telefon: 04123 / 688-161

E-Mail:

[Klaus.Perthen@amt-rantlau.de](mailto:Klaus.Perthen@amt-rantlau.de)

Zimmer-Nr.: 43

Datum: 11.04.2012

Kontostand Ihrer Gemeinde zum Abschluß des Haushaltsjahres 2011

**Bestand / Übernahme aus Vorjahr** 25.831,79 €

## Einnahmen

a) Verbandsumlage	8.476,54 €
b) Zusatzumlage	57.015,82 €
c) anteiliger Kreiszuschuß für Wirtschaftswege (Berechnungsgrundlage - Unterhaltungsfläche der Gemeinde)	0,00 €
d) GIK-Zuschuß (bezogen auf die tatsächlich durchgeführten Unterhaltungsmaßnahmen)	14.381,75 €
e) sonstige Einnahmen	43.001,57 €

Summe Einnahmen: +122.875,68 €

## Ausgaben

a) Unterhaltungsaufwand 2011	122.903,03 €
b) Verwaltungskostenbeitrag (Anteil an den Gesamtkosten nach Unterhaltungsfläche)	155,60 €

Summe Ausgaben: -123.058,63 €

**Bestand zum 31.12.2011** 25.648,84 €

Nachrichtlich : Der Rücklagenbestand des Verbandes beträgt zum Abschluss des Hhj. 2011 insges.  
187.820,78 Euro.

Mit freundlichen Grüßen  
Im Auftrag



Wegeunterhaltungsverband Pinnebeg			Barmstedt, den 11.04.2012	
Anlage zur Kontoabrechnung 2011 - Auflistung der Unterhaltungsarbeiten				
Gemeinde: Neuendeich				
Los	Firma	Straße	- Euro -	Bemerkung
1	Fa. Kemna Bau, ZNL Lübeck	Rosengarten	32.541,31	Ortsv. Straße
		Strepen	19.884,35	Bes. Wintersch.
2	Firma Herbers GmbH, Spelle Thedinghausen			
2	Fa. Rolasphalt GmbH, Thedinghausen	Schadendorf, Strepen	49.760,33	Bes. Wintersch.
3	Fa. Kemna Bau, ZNL Lübeck			
4	Fa. S. Nagel GmbH, Wedel			
4	Fa. EUROVIA Teerbau GmbH NL Hamburg	Rosengarten, Schadendorf	11.318,19	Bes. Wintersch
5	Fa. Rolasphalt GmbH, Thedinghausen			
5	Fa. Roekens GmbH, Rheine			
				Bes. Wintersch.
6	Fa. Rolasphalt GmbH, Thedinghausen			
	Ant. Kosten Ing.-Leistung u. Unters. Fa. Baustofflabor Hbg.		5.040,26 4358,59	Bes. Wintersch.
		<b>Gesamt:</b>	<b>122.903,03</b>	
				
aufgestellt Im Auftrag				





**Gemeinde Neuendeich**

**Beschlussvorlage**

**Vorlage Nr.: 193/2012/ND/BV**

Fachteam: Soziale Dienste	Datum: 02.05.2012
Bearbeiter: Christine Neermann	AZ:

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Ausschuss für Soziales und Jugend der Gemeinde Neuendeich	23.05.2012	öffentlich
Finanzausschuss der Gemeinde Neuendeich	06.06.2012	öffentlich
Gemeindevertretung Neuendeich	13.06.2012	öffentlich

**ENTWURF einer Gedenktafel an der ehemaligen Schule in Neuendeich**

**Sachverhalt:**

  
  

**Stellungnahme der Verwaltung:**

**Finanzierung:**

**Beschlussvorschlag:**

---

Bitte Namen einfügen!

**Anlagen: ENTWURF einer Gedenktafel an der ehemaligen Schule in Neuendeich**



## **E N T W U R F einer Gedenktafel an der ehemaligen Schule in Neuendeich**

---

### **Professor Dr. Detlef Detlefsen**

wurde am 2. September 1833 als Sohn des Dorfschullehrers Sönnich Detlef Friedrich Detlefsen in der „Alten Schule“ in Neuendeich geboren.

Prof. Dr. phil. Detlefsen wurde nach Auslandsaufenthalten in Wien, Rom und Paris, wo er sich mit den Schriften von Plinius und Caesar befasste, 1867 Königlicher Gymnasialdirektor in Glückstadt. Hier widmete er sich intensiv der Geschichte und Kultur seiner engeren Heimat, den Elbmarschen zwischen Wedel und Brunsbüttel.

Der erste Band „Geschichte der holsteinischen Elbmarschen“ erschien 1891 in Glückstadt. Nur ein Jahr später folgte der zweite Band. Die Abschnitte der Geschichte, die Neuendeich betreffen, hat Prof. Dr. Detlefsen in der alten Gastwirtschaft Timm am Brückenberg, heute Oberrecht 75, geschrieben. Durch Detlefsens Arbeiten ist die landesgeschichtliche Forschung im Bereich der Elbmarschen entscheidend gefördert worden.

Professor Dr. Detlefsen wurde 1904 zum Geheimrat ernannt. Er verstarb am 21. Juli 1911 und wurde in Glückstadt begraben.

Gemeinde Neuendeich



## Gemeinde Neuendeich

### Vermerk

Vorlage Nr.: 200/2012/ND/V

Fachteam: Ordnung und Technik	Datum: 23.05.2012
Bearbeiter: Jenny Thomsen	AZ: 7/131.630

Beratungsfolge	Termin	Öffentlichkeitsstatus
Finanzausschuss der Gemeinde Neuendeich	06.06.2012	öffentlich
Gemeindevertretung Neuendeich	13.06.2012	öffentlich

### Sachstand Einführung Digitalfunk

#### Sachverhalt und Stellungnahme der Verwaltung:

Am 26.04.2012 fand in der Kreisfeuerwehrzentrale des Kreises Pinneberg eine Informationsveranstaltung zur Einführung des Digitalfunks im Kreis Pinneberg statt. Hier wurde vom Land vorgetragen, wie die Bestellung ablaufen könnte.

Vorgesehen ist nun folgendes:

- Mai – September 2012  
verbindliche Bestellung durch die Gemeinde
- Oktober 2012 – April 2013  
Ausschreibungsverfahren des Kreises
- April 2013 – März 2018  
Abruf der Bestellungen

Abhängig vom Ausschreibungsergebnis will das Land versuchen, eine 50 %ige Förderung der Kosten zu erreichen. Der Kreis Pinneberg wird nach Prüfung der Haushaltslage ggf. 10 % bezuschussen. Eine Förderung erhält nur, wer verbindlich Ware bestellt. Eine nachträgliche Förderung ist ausgeschlossen.

In Neuendeich wird davon ausgegangen, dass 10 tragbare Geräte und 2 Fahrzeuggeräte benötigt werden. Die Kosten würden sich dann auf geschätzte 10.000 EUR belaufen.

Beschluss für die Anschaffung in 2013 sollten demnach noch in 2012 erfolgen.

---

Thomsen